



# Berliner Fußball-Verband e.V.

Tel.: (030) 89 69 94 - 0  
Fax: (030) 89 69 94 - 22

gegründet 1897  
Mitglied im Deutschen Fußball-Bund e.V.

www.berliner-fussball.de  
info@berliner-fussball.de

Postfach 33 03 62 • 14173 Berlin • Geschäftsstelle: Humboldtstraße 8 A • 14193 Berlin (Grunewald)  
Öffnungszeiten: Montag, Dienstag, Donnerstag von 8.00 - 16.30 Uhr • Freitag 8.00 - 19.00 Uhr • Mittwoch geschlossen

## Amtliche Mitteilungen / Informationen



### Nr. 47 • 2010 / 2011 • 24. Juni 2011

- Amtliche Mitteilungen und Öffnungszeiten / Schließzeiten der Geschäftsstelle während der Sommerpause
- Geburtstage im Monat Juli
- Mannschaftsmeldungen Saison 2011 / 2012
- Neuaufnahmen in den Spielbetrieb
- Berufungen
- Spielausschuss  
Bereich Meldewesen
- Hinweis zu PassOnline
- Regeländerungen ab 1. Juli 2011
- Klassentagungen Saison 2011 / 2012
- Werbung für private Sportwetten auf Trikots oder Banden
- Vorankündigung BFV-Integrationspreis 2011
- Spandauer Fußball-AG
- DFB-Teambook
- Schiedsrichterausschuss
- Anschriftenänderungen
- Adressverzeichnis „Fußball in Berlin“

## Allgemeiner Teil

### Amtliche Mitteilungen und Öffnungszeiten / Schließzeiten der Geschäftsstelle während der Sommerpause

Die letzte Amtliche Mitteilung vor der Sommerpause erscheint am Donnerstag, 23. Juni 2011. An diesem Tag ist auch die Geschäftsstelle / Casino vor der Sommerpause von 8.00 Uhr - 19.00 Uhr das letzte Mal geöffnet (Casino bis ca. 22 Uhr). Die Geschäftsstelle ist von Freitag, 24. Juni bis einschließlich Donnerstag, 28. Juli 2011 für den Publikumsverkehr geschlossen. Am Freitag, 29. Juli 2011 ist die Geschäftsstelle wie gewohnt für den Publikumsverkehr von 8.00 bis 19.00 Uhr wieder geöffnet (Casino ab dem 1. August 2011). Die 1. Amtliche Mitteilung der neuen Saison 2011/2012 erscheint am Freitag, 29. Juli 2011.

gez. Jens Herrguth (stellv. Geschäftsführer)

### Verbandsmitarbeiter Geburtstage im Monat Juli

01.07., Jürgen Koch, Jugendausschuss  
03.07., Helmut Faeder, Ältestenrat  
04.07., Rainer Gartenbach, Beiratsmitglied  
05.07., Christine Lehmann, JA  
07.07., Lars Banthau, Physiotherapeut  
07.07., Norbert Mauer, Ausschuss für Recht  
07.07., Doreen Lugge, LLZ  
08.07., Alexander Molzahn, SR-Ausschuss  
08.07., Stefan Nitz, SR-Ausschuss  
10.07., Thomas Pust, SR-Ausschuss  
12.07., Eberhard Bernatzki, Ehrenmitglied  
14.07., Thorsten Lange, SR-Ausschuss  
14.07., Frank Pfarr, Finanzausschuss  
17.07., Thomas Meyer, Ausschuss für Recht  
18.07., Dennis Dietel, Sportgericht / Schöffe  
21.07., Günter Wilk, SR-Ausschuss  
23.07., Breschkai Ferhad, Integrationsprojekt  
24.07., Barbara Kuffler, Jugendausschuss  
25.07., Edmund Will, SpA / Meldewesen  
26.07.; Lars Gabriel, SR-Ausschuss  
29.07., Hans-Joachim Nitschke, Klassensprecher  
30.07., Otto Höhne, Ehrenpräsident  
31.07., Michael Krüger, Jugendausschuss  
31.07., Rolf Lehmann, Spielausschuss

### Mannschaftsmeldungen Saison 2011 / 2012

Bitte beachten Sie unbedingt die Hinweise zur Mannschaftsmeldungen 2011 / 2012, die dieser Amtlichen Mitteilung beigefügt sind.

gez. Carsten Voss (Referatsleiter Spielbetrieb / EDV)

### Neuaufnahmen in den Spielbetrieb

Das Präsidium hat am 20. Juni 2011 beschlossen, folgende Vereine in den außerordentlichen Spielbetrieb des Berliner Fußball-Verbandes aufzunehmen:

FC BAEK HO Berlin e. V. (66011592),  
RBC Berlin e. V. 06 (66011593).

gez. Kevin Langner (Assistent der  
Geschäftsleitung)

## **Berufungen**

Die Referentin für Juniorinnenfußball im Jugendausschuss, Angelique Zain, ist aus persönlichen Gründen von ihrem Amt zurückgetreten. Das Präsidium hat in seiner Sitzung am 20. Juni 2011 **Christine Lehmann** als Referentin für Juniorinnenfußball berufen.

Der Referent für Öffentlichkeitsarbeit, DFB-Projekte und Geschäftsführung im Schiedsrichterausschuss, Kaj Schumann, ist aus persönlichen Gründen von seinem Amt zurückgetreten. Das Präsidium hat in seiner Sitzung am 20. Juni 2011 **Jörg Wehling** als Referent für Öffentlichkeitsarbeit, DFB-Projekte und Geschäftsführung berufen.

gez. Kevin Langner (Assistent der  
Geschäftsleitung)

## **Spielausschuss Bereich Meldewesen**

### **Vereinsfusion / Verschmelzung**

Die Vereine Weißenseer FC e. V. und HSV Rot-Weiß e. V. haben fusioniert. Die Verschmelzung tritt unter dem Vereinsnamen Weißenseer FC e. V. zum Spieljahr 2011/12 in Kraft. Spieler/-innen, die dem fusionierten Verein nicht angehören wollen und bei einem Vereinswechsel ein sofortiges Spielrecht gem. § 3 d BFV-MO beanspruchen, müssen ihren Austritt nachweislich in der Zeit vom 24. Juni bis 8. Juli 2011 getätigt haben. Erklären Spieler der sich verschmelzenden Vereine, innerhalb einer Frist von 14 Tagen nach vollzogenem Zusammenschluss, dem fusionierten Verein gegenüber, diesem nicht angehören zu wollen, können sie auch ohne Wartefrist die Spielerlaubnis für einen anderen Verein erhalten. Ein Zusammenschluss zweier oder mehrerer Vereine gilt im vorstehenden Sinne als vollzogen, wenn er in den „Amtlichen Mitteilungen“ des BFV bekannt gemacht worden ist. Für den Fristbeginn ist das Datum der Mitteilung maßgeblich.

Der Verein Weißenseer FC e. V. behält seine DFBnet-Vereinsnummer 66011332 und die bisherigen DFBnet-Kennungen. DFBnet-Kennungen, die auf den Verein HSV Rot-Weiß (DFBnet-Nummer 66011346) laufen, müssen auf den neuen Verein umgeschrieben werden. Dies bitte für jede Kennung einzeln beantragen.

Die Anschrift des neuen Vereins lautet: Weissenseer FC, Karsten Freitag, Berliner Allee 96 in 13088 Berlin, Tel.: 925 20 39

gez. Bernd Wusterhausen (Präsidialmitglied  
Spielausschuss)

## **Hinweis zu PassOnline**

Wir bitten die Vereine, die das PassOnline-System für Abmeldungen benutzen, zu beachten, dass beim Abmeldedatum das Datum des Erhalts des Einschreibens / der Austrittsbenachrichtigung einzutragen ist, bitte kein Datum, welches in der Zukunft liegt.

Die Spielerpässe / Ersatzbescheinigungen verbleiben im Verein und der Spieler bzw. die Eltern des Spielers bei Juniorinnen erhalten eine Kopie des Passes unter Einhaltung der bekannten Fristen.

gez. Spielausschuss / Bereich Meldewesen

## **Regeländerungen ab 1. Juli 2011**

Bitte beachten Sie die Regeländerungen ab 1. Juli 2011, die dieser Amtlichen Mitteilung beigelegt sind.

## **Klassentagungen Saison 2011 / 2012**

Der Spielausschuss lädt hiermit zu den Klassentagungen der Saison 2011 / 2012 recht herzlich ein.

Frauen	Montag, 8. August 2011
Regionalliga / Oberliga	Montag, 1. August 2011
Berlin-Liga	Mittwoch, 3. August 2011
Landesliga	Freitag, 5. August 2011
Bezirksliga und Kreisliga B	Donnerstag, 11. August 2011
Kreisliga A und Kreisliga C	Freitag, 12. August 2011

Tagungsort: Haus des Fußballs, Humboldtstraße 8  
A, 14193 Berlin, Beginn jeweils um 18.00 Uhr.

gez. Bernd Wusterhausen (Präsidialmitglied  
Spielausschuss)

## **Werbung für private Sportwetten auf Trikots oder Banden**

Der Deutsche Fußball-Bund weist vorsorglich darauf hin, dass Vereine, die für private Sportwettenangebote werben, sich der Gefahr von Untersagungsverfügungen, Ordnungsgeldern bis zu € 500.000,- und Vollstreckungsverfahren durch die jeweils zuständigen Aufsichtsbehörden aussetzen könnten. Wir bitten daher alle Mitgliedsvereine, das angefügte Informationsschreiben des DFB zur Kenntnis zu nehmen.

gez. Kevin Langner (Assistent der  
Geschäftsleitung)

## **Vorankündigung BFV-Integrationspreis 2011**

Integrationsarbeit durch den Sport findet täglich auf vielen Fußballplätzen Berlins statt, viele Vereine leisten hier Vorbildliches und sorgen für ein verständnisvolles Für- und Miteinander unter den verschiedenen gesellschaftlichen Gruppen und Kulturen. Diese Arbeit kann gar nicht hoch genug eingeschätzt werden. Um diesen Vereinen und den vielen in der Integrationsarbeit tätigen Personen den entsprechenden Dank sowie die wichtige Anerkennung entgegenzubringen und gleichzeitig ein Stück weit Unterstützung für die Arbeit zu leisten, schreibt der Berliner Fußball-Verband in diesem Jahr den vierten BFV-Integrationspreis aus. Alle Vereine können sich in der Zeit vom 1. Juli – 10. Oktober 2011 darum bewerben. Für Rückfragen steht die hauptamtliche Mitarbeiterin Breschkai Ferhad unter Telefon (030) 89 69 94 10 oder E-Mail: [breschkai.ferhad@berlinerfv.de](mailto:breschkai.ferhad@berlinerfv.de) zur Verfügung.

*gez. Mehmet Matur (Präsidentenmitglied für bes. Aufgaben)*

## **Spandauer Fußball AG**

Dieser Amtlichen Mitteilung ist als Anlage der Spielplan des Turniers um den Spandauer Bürgermeisterpokal beigelegt. Die SR-Ansetzungen werden auf der Homepage der Spandauer Fußball AG <http://spandauer-pokal.berlin.tl/> im Laufe der nächsten Wochen nachzulesen sein.

*(gez. Jörg Wehling, Geschäftsführer der Spandauer Fußball-AG)*

## **DFB-TEAMBOOK**

Viel mehr als ein Fotobuch. Das DFB-TEAMBOOK macht aus Schnappschüssen vom Sportplatz in wenigen Minuten ein spektakuläres Fußballalbum für große und kleine Kicker! Es geht ganz einfach: Bilder hochladen und ins Teambook einbauen. Texte und Headlines auswählen und anklicken. Die Mannschaftsbilder wirken wie im Stadion aufgenommen, die Spielerprofile sind wie bei den Profis aufgebaut und die eingebauten Taktiktafeln, Charts und Rankings erinnern an Grafiken aus dem TV. Die Berliner Stadtreinigung (BSR) und der BFV unterstützen das DFB-TEAMBOOK. Weitere Informationen sind dieser Amtlichen Mitteilung beigelegt oder im Internet unter <http://teambook.fussball.de/> erhältlich.

*gez. Kevin Langner (Leiter Presse- und Öffentlichkeitsarbeit)*

## **Adressverzeichnis „Fußball in Berlin“ 2011/12**

Am Freitag, den 1. Juli 2011 (12:00 Uhr) werden die BFV-Vereinsdaten aus dem DFBnet-Vereinsmeldebogen exportiert, um diese Daten im „Fußball in Berlin, Saison 2011/12“ zu veröffentlichen. Alle Mitgliedsvereine werden

deshalb nachdrücklich gebeten, bis zu diesem Zeitpunkt ihre im DFBnet-Vereinsmeldebogen gehaltenen Vereinsdaten auf deren Korrektheit und Aktualität zu prüfen.

*gez. Kevin Langner (Leiter Presse- und Öffentlichkeitsarbeit)*

## **Schiedsrichterausschuss**

### **Achtung \* Achtung \* Achtung**

Aufgrund von Lieferschwierigkeiten des neuen DFB-Schiedsrichter-Ausweises, die nicht im Verantwortungsbereich des BFV liegen, wird die Gültigkeit der jetzigen SR-Ausweise mit einem Stempelaufdruck Saison 2010 / 2011 bis zum 31. Oktober 2011 verlängert.

Die genannten SR-Ausweise berechtigen zum freien Eintritt bei allen Spielen innerhalb des DFB-Gebiets, auch bei den Bezirkspokalspielen in Berlin.

*gez. Bodo Brandt-Chollé (Präsidentenmitglied Schiedsrichterausschuss)*

### **Urlaub/Vertretungen**

**Stefan Nitz** vom 25. Juli bis 11. August 2011.  
Vertreter: Jens Dassow

**Manfred Schmickartz** vom 7. Juli bis 7. August 2011. Vertreter: Günter Wilk.

**Wolfgang Schlicht** vom 11. bis 20. Juli 2011.  
Vertreter: Peter Mideraczyk

**Oliver Nitschke** vom 4. bis 17. Juli 2011.  
Vertreter: Stefan Nitz

**Günter Wilk** ist vom 18. bis 26. Juli 2011 nur über Handy erreichbar: (0176) 32 89 70 94

### **Zugang**

**Stephan Zillmer** (alt: LV Mecklenb.-Vorpomm.)  
Neu: SV Blau Gelb  
Tel.: (030) 30 36 48 93; (0174) 669 96 56

### **Änderungen**

**Adas, Alper Ömer** (Berliner Amateure)  
Handy neu: (0157) 72 62 25 01

**Aktas, Pelin** (Berliner AK)  
Handy neu: (0178) 673 62 76

**Bahlmann, Piet** (SC Borsigwalde)  
Handy neu: (0177) 562 77 35

**Behnke, Maurice** (alt: SFC Stern 1900)  
Neu: SSC Südwest

**Buske, Janina** (FC Hertha 03)  
Festnetz-Nummer streichen  
Handy neu: (0176) 58 23 47 95

**Gül, Gülseren** (alt: 1. SV Galatasaray)  
Neu: SFC Friedrichshain

**Filep, Zoltan** (alt: SC Westend 01)  
Neu: FK Srbija

**Hubach, Jasmin** (DJK FFC Britz 09)  
Handy neu: (0157) 74 94 24 46

**Islam, Marco** (SC Staaken)  
Tel. neu: (030) 51 05 22 09

**Jürgensen, Markus** (alt: DJK SW Neukölln)  
Neu: SFC Friedrichshain

**Kasperowski, Uwe** (alt: LFC Berlin)  
Neu: FC Stern Marienfelde

**Kern, Jessica** (1. FC Wacker 21)  
Festnetz-Nummer streichen  
Handy neu: (0176) 75 92 24 81  
**Kirchhoff, Lisa** (SV Stern Britz 89)  
Handy neu: (0163) 310 28 12  
**Kus, Danjo** (SC Borsigwalde)  
Handy neu: (0176) 83 01 26 88

**Luksch, Josephine** (FFC Berlin)  
Handy neu: (0157) 38 81 35 50  
**Massow, Heiko-Peter** (SC Borsigwalde)  
Handy neu: (0152) 08 57 71 32  
**Nicklai, Jeanette** (SC Borsigwalde)  
Handy neu: (0176) 74 54 76 62  
**Rahn, Udo** (alt: TSV Helgoland)  
Neu: SC Union Südost  
**Roß, Holger** (Stern Marienfelde)  
Tel. neu: (030) 81 47 34 11  
**Sänger, Marlies** (DFK FFC Britz 09)  
Handy neu: (0157) 84 67 61 14  
**Scholz, Gerhard** (SC Borsigwalde)  
Handy neu: (0163) 843 45 25  
**Somunciyar, Aram** (alt: 1. FV Galatasaray)  
Neu: SFC Friedrichshain  
**Waegert, Danielle** (VfB Hermsdorf)  
Handy neu: (01578) 592 22 40  
**Weber, Peter** (alt: SC Union Südost)  
Neu: TSV Helgoland

#### **Abgänge**

**Aslan, Habil** (BFC Germania 88)  
zum 17.06.2011  
**Colditz, Roman** (Grün-Weiß Neukölln)  
zum 20. Juni 2011  
**Jacobs, Damien** (Besiktas Berlin SD)  
zum 30. Juni 2011  
**Seibel, Christian** (1. FC Marzahn)  
zum 8. Juni 2011

#### **Lehrabende im Juli 2011**

**Dienstag, 19. Juli - Reinickendorf (1)**  
Wacker- Casino, Wackerweg 26 (13403 Berlin)  
Jung-SR: 18.00 Uhr / Für alle: 19.30 Uhr  
**Dienstag, 12. Juli - Wedding/Oslo (2)**  
Clubheim BSC Rehberge  
Afrikanische Straße 45 (13351 Berlin)  
Jung-SR: 18.00 Uhr / Für alle: 19.00 Uhr  
**Mittwoch, 13. Juli - City-Nord (3)**  
Restaurant Stammhaus Siemensstadt,  
Nonnendammallee / Ecke Rohrdamm  
(13629 Berlin)  
Startergruppe (bei Bedarf): 18.30 Uhr/  
Für alle: 19.00 Uhr  
**Mittwoch, 27. Juli – Weißensee (5)**  
Mehrzweckraum Turnhalle Darßer Straße,  
Darßer Straße 97 (13051 Berlin)  
Jung-SR: 17.45 Uhr / Für alle: 18.30 Uhr  
**Dienstag, 19. Juli - Zehlend./Steglitz (7)**  
Vereinsheim Hertha 03,  
Onkel-Tom-Str.52 (14169 Berlin)  
Jung-SR: 18.00 Uhr / Für alle: 19.00 Uhr  
**Dienstag, 26. Juli - Kreuzberg (9)**  
Vereinsheim BTV  
(am Sportplatz Lohmühleninsel über den Kabinen)  
Vor dem Schlesischen Tor 1 (10997 Berlin)  
Jung-SR: 18.00 Uhr / Für alle: 19.00 Uhr

**Dienstag, 19. Juli - Neukölln (10)**  
Red Lion's Dart, Karl-Marx-Straße 204-206,  
2. Hinterhof, Eingang 7, 2. Etage (12055 Berlin)  
Jung-SR 17:30 Uhr / Für alle: 19:30 Uhr  
**Montag, 18. Juli - Marzahn (11)**  
Kyritzer Straße 90, (12629 Berlin)  
(Mehrzweckraum Sporthalle)  
Jung-SR: 17.00 Uhr / Für alle: 19.00 Uhr

**Dienstag, 26. Juli - Treptow (12)**  
Sportcasino SSV Köpenick/Oberspree,  
Bruno-Bürgel-Weg 99 (12439 Berlin)  
Startergruppe: 18.00 Uhr / Für alle: 18.30 Uhr  
**Freitag, 15. Juli - Pankow (13)**  
Sportheim Einheit zu Pankow,  
Hermann-Hesse-Str. 80. (13156 Berlin)  
Jung-SR: 17.30 Uhr / Für alle: 18.00 Uhr

### **Anschriftenänderungen**

**1. FC Wilmersdorf (66011116)**  
Geschäftsführer Bernd Gohlke ist vom 8 bis 24.  
Juli 2011 nicht erreichbar. Vertretung übernimmt  
der 1. Vorsitzende Dagobert Jackel,  
Menckenstraße 26 A, 12169 Berlin, Telefon: 791  
98 26. Für Rückfragen steht auch Sabine Reunert  
(Leiterin Spielbetrieb), Telefon: (0178) 473 21 59  
zur Verfügung.

**Lichtenrader BC (66011043)**  
Axel Fincke ist nicht mehr als SR-Obmann im  
Verein tätig.

**FC Grunewald (66011111)**  
Jugendleiter Mirko Pasaric ist mit sofortiger  
Wirkung aus beruflichen Gründen zurückgetreten.  
Neuer kommissarischer Jugendleiter ist Bernd  
Ladwig, Helmstedter Straße 31, 10717 Berlin,  
Telefon: (0179) 698 60 66, E-Mail:  
fcgrunewald1957jgl@arcor.de

**BSC Göktürkspor (66011137)**  
1. Vorsitzender: Halife Büyüç, Stellv.  
Vorsitzender: Recep Er, Joachim-Gottschalk-Weg  
14, 12353 Berlin. Telefon: (0179) 495 23 42. E-  
Mail: samsun5500@freenet.de

**BSC Reinickendorf (66011090)**  
Alle Vereinsangelegenheiten laufen ab sofort über  
den 2. Vorsitzenden Herrn Dietmar Wismach.  
Sämtliche Post bitte an folgende Anschrift senden:  
BSC Reinickendorf 21 e.V., Herrn Dietmar  
Wismach, Hennigsdorfer Straße 85, 13503 Berlin.

# Herren / Frauen

---

## Punktspielbetrieb

---

### Spielwertungen

Das Spiel der 1. Herren, Kreisliga C, Staffel 3 vom 21. Mai 2011, FC Al-Kauthar II – SV Müggelpark Gosen II, wird mit 6:0 Toren und 3 Punkten für SV Müggelpark Gosen II als gewonnen gewertet. Begründung: fehlender Spielbericht.

Das Spiel der 1. Herren, Kreisliga C, Staffel 5 vom 01. Mai 2011, Berlin Türkspor II – SK Türkyurt II, wird mit 6:0 Toren und 3 Punkten für SK Türkyurt II als gewonnen gewertet. Begründung: fehlender Spielbericht.

Das Spiel der 1. Herren, Kreisliga C, Staffel 5 vom 15. Mai 2011, SK Türkyurt II – SG Blankenburg II, wird mit 6:0 Toren und 3 Punkten für SK Blankenburg II als gewonnen gewertet. Begründung: fehlender Spielbericht.

*gez. Bernhard Wölfl (Spielausschuss, Bereich Spielbetrieb, Staffelleiter Kreisliga C)*

# Jugend

---

## **Pokalspielbetrieb**

---

### **Pokalauslosung 2011/12**

Die Pokalauslosung der 1. Runde für den NIKE - Cup der A-, B-, C- und D - Jugend findet am Freitag, 29. Juli 2011 um 17:30 Uhr im Haus des Fußballs, Humboldtstraße 8 A, Raum 201 statt.

Spieltermine: Samstag, 27. August 2011, D – Junioren, Sonntag, 28. August 2011, A-, B- und C – Junioren.

Die Auslosung der 1. Runde des Barmer GEK - Pokals für B-, C- und D- Mädchen findet am Dienstag, 30. August 2011, um 18:00 Uhr in der Geschäftsstelle der Barmer GEK im Rahmen der Mädchentagung statt.

Spieltermin: Samstag, 24. September 2011

*gez. Bernd Weißig (Pokalansetzer)*

## **Punktspielbetrieb**

---

### **Spielbetrieb für F-Juniorinnen**

Ich bitte alle Vereine, die in der kommenden Saison 2011 / 2012 an einen Spielbetrieb im F-Juniorinnenbereich (reiner F-Mädchen-Spielbetrieb) Interesse haben, sich bei mir umgehend zu melden.

*gez. Thorsten Dickow (Staffelansetzer Juniorinnen)*

# Freizeit

---

## Allgemeine Informationen

---

### Vereinsdaten im DFBnet

Wir bitten alle BFV-Vereine im gemeinsamen Spielbetrieb die im DFBnet hinterlegten Daten ihres Vereins wie z.B. Namen, Anschriften, Telefon-Nummern, E-Mail-Adressen, Verantwortliche für den Spielbetrieb etc. auf den neuesten Stand zu bringen, da in absehbarer Zeit wieder die Broschüre > Fußball in Berlin < neu aufgelegt wird. Für die Erledigung haben wir uns den 25. Juni 2011 vorgemerkt.

Zusätzlich erhält jeder Verein im Zeitraum vom 15. bis 29. Juli 2011 einen Korrekturabzug der Vereinsangaben, auf dem noch einmal handschriftlich die Daten überarbeitet werden können. Dieser Abzug ist von den Vereinen dann an den Bereich Freizeit im BFV zurückzureichen.

Danach ist keine weitere Änderung mehr möglich.

### Saisonabschluss 2010/2011

Alle Spielberichte des letzten Spieltages (13. Bis 19. Juni 2011 sind ausnahmslos bis Donnerstag, den 23. Juni 2011 einzusenden. Dies betrifft auch die noch nicht eingesandten Spielberichte unabhängig von einer eventuellen Spielwertung.

### Schließzeit zum Saisonende

Die Geschäftsstelle ist ab Freitag, den 24. Juni 2011 bis Donnerstag, den 28. Juli 2011 für den Publikumsverkehr geschlossen. Erster Öffnungstag: Freitag, 29. Juli 2011 von 8.00 – bis 19.00 Uhr. Letzte Amtliche Mitteilung der Saison 2010 / 2011 am Donnerstag, 23. Juni 2011. Erste Amtliche Mitteilung der Saison 2011 / 2012 am Freitag, 29. Juli 2011. Die erste Sprechstunde des Freizeitausschusses nach der Sommerpause findet am Freitag, 29. Juli 2011 statt.

**Einladung** zur gemeinsamen Klassentagung der BFV / VFF – Freizeitliga der am gemeinsamen Spielbetrieb beteiligten Vereine am Mittwoch, 17. August 2011, um 18.30 Uhr im „Haus des Fußballs“, Humboldtstraße 8 A, 14193 Berlin, Raum 201 (2. Etage)

Tagesordnung:

Begrüßung

Grußwort des Präsidiums

Bericht Referent FZ / Spielleiter / SR-Ansetzer

Aussprache zu TOP 3

Informationen vom Sportgericht VFF

Hallen-Meisterschaft 2010 / 2011

Aussprache zu TOP 6

Eventuelle Ehrungen

Verschiedenes

*gez. Thomas Kühn (Referent FZ im BFV), gez. Michael Lebede (1. Vorsitzender VFF)*

### Einladung

Hiermit laden wir die im Bereich des gemeinsamen Spielbetriebes des BFV / VFF amtierenden Schiedsrichter zu einer **Schiedsrichter-Versammlung** ein.

Diese findet am **Montag, 29. August 2011, 18.30 Uhr** im Raum 201 beim Berliner Fußball-Verband e.V., Humboldtstraße 8 A, 14193 Berlin statt.

Wir bitten um zahlreiches Erscheinen. Eventuelle Absagen sind an den Schiedsrichter-Ansetzer Markus Jürgensen telefonisch oder per E-Mail zu richten.

## Pokalspielbetrieb

---

### Holger-Blichmann-Pokal

Die Auslosung aller Pokalrunden der Saison 2011 / 2012 ( BFV/VFF Gemeinsamer Spielbetrieb Großfeld sowie aller Vereine des VFF im Klein- und Großfeld) findet am Donnerstag, 4. August 2011 um 18.00 Uhr im Kasino beim Berliner Fußball-Verband in der Humboldtstraße 8 A , 14193 Berlin statt.

**Pokal-Endspiel Saison 2010 / 2011, BFV – VFF Freizeitliga,**  
 Samstag, den 25. Juni 2011, 13:00 Uhr, Sportplatz Markgrafenstraße, Tempelhof  
**Hertha 03 Zehlendorf/FZ I - Biber Sport Club Spandau I**

Zwischen 9.00 Uhr und 12.30 Uhr finden bereits auf der Anlage die Pokal-Endspiele im Kleinfeldbereich statt. Um 12.30 Uhr sind dann die Ehrungen aller Berliner Meister, der Staffelsieger sowie der Vereine mit markantem Jubiläum vorgesehen.

## Punktspielbetrieb

**Fehlende Spielberichte ( auf § 14 Ziff. 4a) wird hingewiesen)**

St.	Sp.-Nr.	Heim	Gast	Spieltag	Einsenden bis
VL	171	FC Grashoppers Tegel	Biber SC Spandau I	08.06.2011	23.06.2011
VL	172	FC Hertha 03 / FZ I	Urbanspor 361	11.06.2011	23.06.2011
VL	175	Prenz'l Berger Teufel	SG Medizin Fr'hain I	09.06.2011	23.06.2011
LL1	169	SC International Berlin	FFC Lichtenrade Ost	11.06.2011	23.06.2011
LL2	174	Berliner Jungs	FC Britische Löwen I	12.06.2011	23.06.2011
BL1	123	Solidarität / FZ	BSV Arminia 95	11.06.2011	23.06.2011
BL1	127	SG Medizin Fr'hain II	SC Secura Berlin II	10.06.2011	23.06.2011
BL2	121	Roter Stern Nordost	SV Real Reinickendorf	10.06.2011	23.06.2011
BL2	122	TSV Helgoland / FZ	SG Laterne	10.06.2011	23.06.2011
BL2	124	SV Süden 09 / FZ	SFC Stern 1900 / FZ	11.06.2011	23.06.2011
KKL1	170	Rapid Rummelsburg	Fussball Fanclub Berlin	11.06.2011	23.06.2011

### Spielwertungen

Spielpaarung:	St.	Spieltag	3 Punkte/6:0 Tore für	Begründung
SG Akazie – Stern Windmühle	KKL1	12.06.11	SG Akazie	Urteil Sportgericht



## **Mannschaftsmeldungen Saison 11 / 12**

Meldeschluss für die Vereine war der 15. Juni 2011.

1.) Von folgenden Vereinen liegt bisher weder eine Mannschaftsmeldung im DFBnet, noch eine Bestätigung des Sportamtes vor:

<b>66011090</b>	<b>B.S.C. Reinickendorf 21</b>
<b>66011097</b>	<b>Fußball Klub Makedonija</b>
<b>66011107</b>	<b>DJK Roland-Borsigwalde</b>
<b>66011110</b>	<b>FC Phönix 56/ Ayyildiz</b>
<b>66011132</b>	<b>Berliner Sport Club Agrispor e.V.</b>
<b>66011137</b>	<b>Berliner Sportclub Göktürkspor</b>
<b>66011146</b>	<b>Trakya Spor</b>
<b>66011149</b>	<b>F.C. Liria e.V.</b>
<b>66011161</b>	<b>Berliner Sport Club Türk Genclik 2001 e.V.</b>
<b>66011166</b>	<b>F.C. Arminia Heiligensee 77</b>
<b>66011169</b>	<b>SK Türkyurt 2001 e.V.</b>
<b>66011292</b>	<b>SG Abgeordneten</b>
<b>66011338</b>	<b>Berliner SG Fernsehetelektronik e.V.</b>
<b>66011405</b>	<b>SG Bornim</b>
<b>66011407</b>	<b>SV Germania Schöneiche</b>
<b>66011513</b>	<b>BSV C.Trabzonspor</b>
<b>66011533</b>	<b>Hellersdorfer FC</b>
<b>66011552</b>	<b>BSC Eintracht Südring / FZ</b>
<b>66011557</b>	<b>FC Eumel / NFC Rot-Weiß Neukölln</b>
<b>66011560</b>	<b>Stern Windmühle / SV Stern Britz 1889</b>
<b>66011562</b>	<b>Sportliche Vereinigung "Süden 09" /FZ</b>
<b>66011563</b>	<b>Verein für Bewegungsspiele/Einheit zu Pankow 1893 e.V. /FZ</b>
<b>66011566</b>	<b>Fortschritt Friedrichshain / BSV Vict. 1990 Friedrichshain</b>
<b>66011571</b>	<b>LFC Berlin 1892 / SSC United Lichterfelde</b>
<b>66011573</b>	<b>Nuhr-Team / 1.FC Wacker 21 Lankwitz</b>
<b>66011578</b>	<b>Hellersdorfer FC / FZ</b>
<b>66011579</b>	<b>1. SV Galatasaray Berlin / FZ</b>
<b>66011581</b>	<b>BFC Viktoria 1889 / FZ</b>
<b>66011582</b>	<b>Grün Weiss Neukölln / Inter Berlin 09</b>
<b>66011583</b>	<b>FC Roter Stern Reinickendorf e.V.</b>
<b>66011584</b>	<b>Besiktas Berlin Spor Dernegi 2008</b>
<b>66011587</b>	<b>Adlershofer BC / FZ</b>
<b>66011591</b>	<b>Mariendorfer SV / FZ</b>
<b>66011594</b>	<b>1. FC Kreuzneukölln/VfB Sperber</b>

Dies bedeutet, dass die o. g. Vereine nicht am Spielbetrieb der Saison 2011 / 2012 teilnehmen. Sollte dies so beabsichtigt sein, muss nichts weiter unternommen werden. Sollte es sich hierbei um ein Versehen handeln, nehmen Sie bitte unverzüglich Kontakt mit mir unter (030) 896 994 – 30 auf. Unabhängig davon machen wir bereits jetzt darauf aufmerksam, dass wir ggf. geäußerte Wunschanstoßzeiten mit großer Wahrscheinlichkeit nicht realisieren können.

2.) Von folgenden Vereinen liegt zwar eine Meldung im DFBnet vor, es fehlt allerdings die Bestätigung des Sportamtes:

<b>66011001</b>	<b>BFC Alemannia 90 Wacker</b>
<b>66011025</b>	<b>Sportclub Gatow von 1931</b>
<b>66011046</b>	<b>FC Stern Marienfelde 1912</b>
<b>66011051</b>	<b>Sportfreunde Neukölln Rudow</b>
<b>66011058</b>	<b>Reinickendorfer Fuchse e.V. BTSV von 1891</b>
<b>66011086</b>	<b>SV Stern Britz 1889 e.V.</b>
<b>66011106</b>	<b>SC Schwarz-Weiss Spandau 1953 e.V.</b>
<b>66011120</b>	<b>SV Tasmania Gropiusstadt 1973</b>
<b>66011153</b>	<b>FC Al-Kauthar e.V.</b>
<b>66011174</b>	<b>Lichtenberger FFC 09 e. V.</b>
<b>66011221</b>	<b>BSG Dvs 1993</b>
<b>66011225</b>	<b>Ball Spiel Gemeinschaft Kunst e.V.</b>
<b>66011246</b>	<b>SV Real Reinickendorf 1896</b>
<b>66011255</b>	<b>Schwerhörigen Sport Club Berlin e.V.</b>
<b>66011264</b>	<b>FSV Weißensee</b>
<b>66011275</b>	<b>Bosna und Hercegovina</b>
<b>66011305</b>	<b>TSV Eiche Köpenick e.V.</b>
<b>66011320</b>	<b>SG Blau-Weiss Hohenschönhausen e.V.</b>
<b>66011321</b>	<b>Sportverein Buchholz e.V.</b>
<b>66011331</b>	<b>Sportverein Treptow 46 e.V. Berlin</b>
<b>66011347</b>	<b>SSG Humboldt zu Berlin</b>
<b>66011357</b>	<b>Eisenbahnsportverein Lok Berlin-Schöneweide e.V.</b>
<b>66011365</b>	<b>Köpenicker SC e.V.</b>
<b>66011383</b>	<b>SG Sportfreunde Johannisthal 1930 e.V.</b>
<b>66011387</b>	<b>SV Müggelpark Gosen</b>
<b>66011389</b>	<b>Treptower Sportverein 1949 e.V.</b>
<b>66011406</b>	<b>Teltower FV</b>
<b>66011526</b>	<b>FC Habay e.V.</b>
<b>66011538</b>	<b>N.K. Bugojno e. V.</b>
<b>66011540</b>	<b>Sportfreunde Berlin 06</b>

<b>66011541</b>	<b>Continental Royals. e. V.</b>
<b>66011542</b>	<b>WELT Verein e. V.</b>
<b>66011550</b>	<b>SC Berliner Amateure / FZ</b>
<b>66011553</b>	<b>Urbanspor 361 / FSV Hansa 07</b>
<b>66011555</b>	<b>Fußball-Club Hertha 03 Zehlendorf e.V. /FZL Sport- und Freizeitclub Berlin Friedrichshain e.V. /FZ</b>
<b>66011567</b>	
<b>66011569</b>	<b>Berliner Jungs / Borussia Pankow 1960</b>
<b>66011572</b>	<b>Pulmo Negro / FSV Hansa 07</b>
<b>66011580</b>	<b>TSV Helgoland / FZ</b>
<b>66011589</b>	<b>Westend 01 / FZ</b>
<b>66011590</b>	<b>Solidarität FZ/Tasmania</b>
<b>66011592</b>	<b>FC BAEK HO Berlin e. V. (weisse Tiger)</b>
<b>66011593</b>	<b>Rasen Ballsport Club Berlin e.V.</b>

Dies bedeutet, dass die Mannschaften der o. g. Vereine erst dann für den Spielbetrieb berücksichtigt werden, wenn die Bestätigung des Sportamtes vorliegt. Das hat schon jetzt zur Folge, dass die ggf. geäußerten Wunschanstoßzeiten mit großer Wahrscheinlichkeit nicht realisiert werden können.

3.) Folgender Verein hat zwar eine Bestätigung des Sportamtes vorgelegt, aber keine Meldung im DFBnet gemacht:

**66011063 Spandauer Sport-Verein 1894 e.V.**

Dies bedeutet, dass die Mannschaften des o.g. Vereins erst in der zweiten Planungsrunde für den Spielbetrieb berücksichtigt werden, da diese von uns manuell nacherfasst werden müssen. Das hat schon jetzt zur Folge, dass die ggf. geäußerten Wunschanstoßzeiten mit großer Wahrscheinlichkeit nicht realisiert werden können.

Für die Fälle 1.) bis 3.) weisen wir auch auf §3, Abs. 4 der Spielordnung hin, der das weitere Vorgehen regelt. Für weitere Rückfragen stehe ich Ihnen für den ordentlichen Spielbetrieb unter (030) 896 994 – 30 bzw. Herr Thomas Kühn für den außerordentlichen (z.B. Freizeit-) Bereich unter (0176) 237 85 295 zur Verfügung

*gez. Carsten Voss (Referatsleiter Spielbetrieb / EDV)*

# REGELÄNDERUNGEN

Gemäß § 48 Nr. 2. c) der Satzung veröffentlicht der DFB-Spielausschuss im Einvernehmen mit der DFB-Schiedsrichter-Kommission die Anpassungen der Fußballregeln, die, wie vom International Football Association Board der FIFA bei seinen Tagungen 5. März 2011 beschlossen, ab 1. Juli 2011 (ausgenommen noch auszutragende Spiele der Saison 2010/2011) wirksam werden. Im Regelheft 2010/2011, das in Kürze erscheint, wird der neue Wortlaut enthalten sein.

## Regel 1 – Das Spielfeld , Auslegung der Spielregeln und Richtlinien der FIFA für Schiedsrichter

Der Text des 3. Absatzes unter „Abgrenzung“ (Regelheft S. 9) wurde erweitert:

- Auf dem Spielfeld dürfen nur Linien angebracht werden, die in Regel 1 beschrieben werden. Auf einem Kunstrasenfeld sind auch andere Linien zulässig, sofern diese andersfarbig sind und sich klar von den Fußballmarkierungen unterscheiden lassen.

### Begründung

Immer größer wird der Bedarf nach Fußballfeldern, die auch über Markierungen für andere Sportarten verfügen. Diese Linien lassen sich für Fußballspiele jedoch nicht mehr entfernen. In den Spielregeln fehlt derzeit eine Grundlage, Wettbewerbspiele im Fußball auch auf Plätzen zuzulassen, die für mehrere Sportarten genutzt werden.

Der Text unter „Tore“ (Regelheft S. 9) wurde erweitert und mit entsprechenden Skizzen versehen:

- Die Torpfosten sind gemäß nachfolgender Grafik auf der Torlinie anzubringen.
- Bei quadratischen Torpfosten (von oben betrachtet) sind die Seiten parallel oder senkrecht zur Torlinie. Die Enden der Querlatte sind parallel oder senkrecht zur Spielfläche.
- Bei elliptischen Torpfosten (von oben betrachtet) steht die längste Seite senkrecht zur Torlinie. Die längste Seite der Querlatte ist parallel zur Spielfläche.
- Bei rechteckigen Torpfosten (von oben betrachtet) steht die längste Seite senkrecht zur Torlinie. Die längste Seite der Querlatte ist parallel zur Spielfläche.

### Begründung

Die Position der Torpfosten zur Torlinie muss festgelegt werden, damit alle Spielfelder einheitlich sind

## Regel 2 – Der Ball

Erhält unter „Austausch eines beschädigten Balles“ (Regelheft S. 12) einen neuen dritten Teil

- Wenn der Ball bei einem Strafstoß oder beim Elfmeterschießen platzt oder beschädigt wird, während er sich nach vorne bewegt und bevor er einen Spieler oder die Querlatte oder einen Torpfosten berührt
  - wird der Strafstoß wiederholt

### Begründung

Wenn der Ball bei einem Strafstoß oder beim Elfmeterschießen platzt oder beschädigt wird, ist es unfair, das Spiel gemäß geltendem Wortlaut von Regel 2 mit einem Schiedsrichterball fortzusetzen.

## Regel 2 – Der Ball, Auslegung der Spielregeln und Richtlinien der FIFA für Schiedsrichter

Der Absatz „Zusätzliche Bälle auf dem Spielfeld“ (Regelheft S. 14) wurde gestrichen.

### Begründung

Die entsprechende Vorschrift wurde in Regel 5 eingefügt.

### Regel 3 – Zahl der Spieler, Auslegung der Spielregeln und Richtlinien der FIFA für Schiedsrichter

wurde im Abschnitt „Zusätzliche Personen auf dem Spielfeld“ unter „Teamoffizielle“ (Regelheft S. 18) neu formuliert:

- Der Trainer und andere Offizielle auf der Teamliste (mit Ausnahme der Spieler und der Auswechselspieler) gelten als Teamoffizielle. Betritt ein Teamoffizieller das Spielfeld, gelten folgenden Bestimmungen:

#### Begründung

In den Spielregeln wird an einigen Stellen der Begriff Teamoffizielle verwendet, ohne diesen zu definieren. Die Neuorganisation des Textes von Regel 3 bietet die Möglichkeit, eine Definition hinzuzufügen.

### Regel 4 – Ausrüstung der Spieler

Unter der Überschrift „Grundausrüstung“ (Regelheft S. 22) wurde der zweite Punkt neu formuliert.

- Hose – werden Unterziehhosen oder Tights getragen, muss ihre Farbe mit der Hauptfarbe der Hosen übereinstimmen.

#### Begründung

Gemäß geltendem Wortlaut dürfen auch Tights getragen werden, die nicht die gleiche Grundfarbe haben wie die Hosen, was Gegner und Spieloffizielle verwirren kann. Mit dieser Änderung soll für Tights die gleiche Regelung gelten wie für Unterziehhosen, sprich sie müssen dieselbe Grundfarbe haben wie die Hosen, und so Klarheit geschaffen werden.

### Regel 5 – Der Schiedsrichter, Auslegung der Spielregeln und Richtlinien der FIFA für Schiedsrichter

Unter „Rechte und Pflichten“ (Regelheft S. 30) wird eingefügt:

- Gelangt bei laufendem Spiel ein zweiter Ball, ein anderes Objekt oder ein Tier aufs Spielfeld, unterbricht der Schiedsrichter die Partie nur, wenn dadurch das Spielgeschehen gestört wird. Die Partie wird mit einem Schiedsrichterball an der Stelle fortgesetzt, an der sich der Spielball zum Zeitpunkt der Unterbrechung befand. Wurde das Spiel innerhalb des Torraums unterbrochen, erfolgt der Schiedsrichterball auf der Torraumlinie parallel zur Torlinie so nahe wie möglich bei der Stelle, an der sich der Spielball zum Zeitpunkt der Unterbrechung befand.
- Wird das Spielgeschehen durch den zusätzlichen Ball, das andere Objekt oder das Tier nicht gestört, lässt der Schiedsrichter den Ball, das Objekt oder das Tier so rasch wie möglich entfernen.

#### Begründung

Aus dem geltenden Wortlaut geht nicht hervor, wie der Schiedsrichter entscheiden muss, wenn ein Objekt auf das Spielfeld gelangt und das Spielgeschehen stört. Ebenso ist unklar, wie zu verfahren ist, wenn ein Objekt auf das Spielfeld gelangt, ohne das Spielgeschehen zu stören.

### Regel 8 – Beginn und Fortsetzung des Spiels

Der Absatz „Schiedsrichter-Ball“ (Regelheft S. 65) wird in Überschrift und Text erweitert:

- **Definition des Schiedsrichter-Balls**
- Ein Schiedsrichter-Ball ist eine Methode zur Fortsetzung des Spiels, wenn der Ball im Spiel ist und der Schiedsrichter dieses aus einem Grund, der in den Spielregeln nicht erwähnt wird, vorübergehend unterbricht.

#### Begründung

Die Spielregeln folgen einer einheitlichen Struktur mit Definition, Ausführung und Vergehen. Diese soll auch für den Schiedsrichterball gelten.

Frankfurt, 23. Juni 2011 klo



## DEUTSCHER FUSSBALL-BUND

Direktion Junioren – Schule – Talentförderung  
Trainerwesen – Spielbetrieb

An die  
Vorsitzenden der Vereine der 3. Liga und Regionalliga

16. Juni 2011

### **Werbung für private Sportwetten auf Trikots oder Banden**

Sehr geehrte Damen und Herren,

Am 08.09.2010 hat der Europäische Gerichtshof (EuGH) in mehreren Verfahren entschieden, dass das deutsche Glücksspielmonopol gegen EU-Recht verstößt. Allerdings handelte es sich um ein so genanntes „Vorabentscheidungsverfahren“. Es wurde bindend nur über Auslegung und Inhalt der europarechtlichen Grundfreiheiten der Dienstleistungsfreiheit und Niederlassungsfreiheit entschieden. Der EuGH hat dabei das auf dem Glücksspielstaatsvertrag (GlüStV) beruhende staatliche Glücksspielmonopol in Frage gestellt. Zum Einen gebe es keine Bekämpfung des Glücksspiels „in kohärenter und systematischer Weise“. Zum anderen werden die Werbemaßnahmen für das staatliche Glücksspielmonopol kritisiert, weil sie „darauf abzielen, den Spieltrieb der Verbraucher zu fördern und zwecks Maximierung der aus den entsprechenden Tätigkeiten erwarteten Einnahmen zur aktiver Teilnahme am Spiel zu stimulieren“. Die Entscheidung legt nur europarechtliche Rechtsgrundlagen verbindlich aus. Sie hat keine unmittelbare Rechtswirkung für andere Verfahren. Der EuGH hat die Anwendung im Einzelfall ausdrücklich den zuständigen nationalen Gerichten überlassen.

Dadurch entstand in den betroffenen Bundesländern Schleswig-Holstein, Hessen und Nordrhein-Westfalen erhebliche Rechtsunsicherheit bezüglich der künftigen Anwendung des geltenden Glücksspielstaatsvertrags (GlüStV) von 2008.

In der Zwischenzeit versuchen insbesondere Anbieter von Sportwetten im Internet vermehrt, Sportverbände und -vereine gezielt anzusprechen, um eine Bewerbung für Ihre Sportwettenangebote im Fernsehen, auf Trikots oder Banden zu platzieren.

Insbesondere viele Oberverwaltungsgerichte haben jedoch inzwischen auf die Urteile des EuGH reagiert und teilweise mit unterschiedlicher Begründung den GlüStV von 2008 dennoch in wesentlichen Punkten für weiterhin anwendbar erklärt. Das hat zur Folge, dass das Anbieten von Sportwetten in Deutschland ohne Erlaubnis, insbesondere im Internet, verboten bleibt, von den zuständigen Landesbehörden gemäß § 9 Abs. 1 Satz 3 Nr. 3 GlüStV verfolgt und mit Sanktionen durchgesetzt werden kann. Da die Oberverwaltungsgerichte in Eilverfahren letzte Instanz sind, muss mit der zumindest vorläufigen (bis zum Abschluss eines ca. drei- bis sechsjährigen Instanzenzugs) Durchsetzung empfindlicher Sanktionen gerechnet werden. Eine wesentliche Änderung wird sich wohl erst wieder mit dem Inkrafttreten des neuen GlüStV am 01.01.2012 ergeben.



DEUTSCHER  
FUSSBALL-BUND

Direktion Junioren – Schule – Talentförderung  
Trainerwesen – Spielbetrieb

Bis dahin werden die Behörden mit Billigung von Oberverwaltungsgerichten Folgendes zugrunde legen:

- Das Anbieten von Sportwetten ohne die Erlaubnis der zuständigen Landesbehörde bleibt nach § 4 Abs. 1 Satz 1 GlüStV verboten. Die Erteilung dieser Erlaubnis ist nach § 4 Abs. 2 Satz 2 i.V.m. § 10 Abs. 2 und 5 GlüStV ausgeschlossen, weil danach nur Wettangebote des staatlichen Monopolträgers vermittelt werden dürfen.
- Das Anbieten von Internetsportwetten - auch durch Anbieter mit einer Lizenz aus anderen EU-Mitgliedstaaten - bleibt nach § 4 Abs. 4 GlüStV verboten.
- Die Bewerbung von Sportwetten im Fernsehen gemäß § 5 Abs. 3 und 4 GlüStV i.V.m. § 21 Abs. 2 Satz 1 GlüStV bleibt verboten.
- Die Banden- und Trikotwerbung für Sportwettenanbieter und deren Dienstleistungen bleibt nach § 21 Abs. 2 Satz 2 GlüStV verboten.

Vor diesem Hintergrund ist eine Werbung für private Glücksspielveranstalter auch nach den Urteilen des EuGH sehr riskant. Vereine, die dennoch für Sportwettenangebote werben, setzen sich der Gefahr von Untersagungsverfügungen, Ordnungsgeldern bis zu € 500.000,- und Vollstreckungsverfahren durch die jeweils zuständigen Aufsichtsbehörden aus. Daneben kann auch der Straftatbestand des § 284 Abs. 4 StGB (Werbung für öffentliches Glücksspiel) erfüllt sein.

Wir hoffen, Ihnen damit einen nützlichen Hinweis im Umgang mit Anfragen bzw. Angeboten privater Sportwettenanbieter gegeben zu haben und verbleiben

| Mit freundlichen Grüßen

Stefan Hans  
Direktor

Helmut Sandrock  
Direktor

ZUR RÜCKRUNDE: DAS OFFICIAL DFB-TEAMBOOK +++ JETZT ZUR RÜCKRUNDE: DAS OFFICIAL DFB-TEAMBOOK +++ JETZT ZUR RÜCKRUNDE: DAS OFFICIAL DFB-TEAMBOOK +++ JETZT ZUR RÜCKRUNDE: DAS OFFICIAL DFB-TEAMBOOK

**TRAINER,**

**HOL' DIE BESTEN SEITEN**

**AUS DEINEM TEAM.**



**FUSSBALL.DE**  
Alle Ligen. Alle Tore. Alle Fans.



20 TEAMBOOKS à 20 Seiten  
**€ 6,95**  
pro Exemplar, zzgl. Versand



**Das Official DFB-TEAMBOOK.**

Mannschaftsfotos, Bilder deiner Spieler gehören ab sofort ins Official DFB-TEAMBOOK. So einfach gehts: Auf der Teambook-Website anmelden. Fotos vom Platz hochladen. Texte auswählen oder selbst schreiben. Spielstärke, Teamgeist und Spielsystem mit Hilfe der Profitools festlegen. Buch schicken lassen. Fertig! Deine Zuschauer werden jubeln! Ein echtes Heimspiel für dich, nur auf ...



[WWW.TEAMBOOK.FUSSBALL.DE](http://WWW.TEAMBOOK.FUSSBALL.DE)



## Spandauer Bürgermeister-Pokalrunde 2011

13. Juli bis 24. Juli 2011

**Spielorte:** Vorrunde bis einschl. Halbfinale Sportpark Staaken, Am Kurzen Weg 1-19, 13591 Berlin

**Endspiel Sportplatz Ziegelhof**

### Mittwoch, 13.07.2011

18.00 Uhr Spiel 1

**FC Spandau - SC Siemensstadt**

SR:

SRA 1:

SRA 2:

19.50 Uhr Spiel 2

**Galatasaray Spandau - BW Spandau**

SR:

SRA 1:

SRA 2:

### Donnerstag, 14.07.2011

18.00 Uhr Spiel 3

**SC Staaken I - SW Spandau**

SR:

SRA 1:

SRA 2:

19.50 Uhr Spiel 4

**SC Staaken II - SC Gatow II**

SR:

SRA 1:

SRA 2:

### Freitag, 15.07.2011

18.00 Uhr Spiel 5

**SF Kladow - SC Alemania 06**

SR:

SRA 1:

SRA 2:

19.50 Uhr Spiel 6

**FSV Spandauer Kickers - FC Besiktas**

SR:

SRA 1:

SRA 2:

### Samstag, 16.07.2011

15.00 Uhr Spiel 7

**1.FFV Spandau - SC Gatow I**

SR:

SRA 1:

SRA 2:

16.50 Uhr Spiel 8

**Spandauer SV - SSC Teutonia**

SR:

SRA 1:

SRA 2:

**Viertelfinale**

**Dienstag, 19.07.2011**

18.00 Uhr Spiel 9

**Sieger Spiel 1 - Sieger Spiel 2**

SR:  
SRA 1:  
SRA 2:

19.50 Uhr Spiel 10

**Sieger Spiel 3 - Sieger Spiel 4**

SR:  
SRA 1:  
SRA 2:

**Mittwoch, 20.07.2011**

18.00 Uhr Spiel 11

**Sieger Spiel 5 - Sieger Spiel 6**

SR:  
SRA 1:  
SRA 2:

19.50 Uhr Spiel 12

**Sieger Spiel 7 - Sieger Spiel 8**

SR:  
SRA 1:  
SRA 2:

**Halbfinale**

**Freitag, 22.07.2011**

18.00 Uhr Spiel 13

**Sieger Spiel 9 - Sieger Spiel 10**

SR:  
SRA 1:  
SRA 2:

19.50 Uhr Spiel 14

**Sieger Spiel 11 - Sieger Spiel 12**

SR:  
SRA 1:  
SRA 2:

**Finale und Spiel um Platz 3 [Sportplatz Ziegelhof](#)**

**Sonntag, 24.07.2011**

**Spiel um Platz 3**

11.00 Uhr Spiel 15

**Verlierer Spiel 13 - Verlierer Spiel 14**

SR:  
SRA 1:  
SRA 2:

**Endspiel**

13.00 Uhr Spiel 16

**Sieger Spiel 13 - Sieger Spiel 14**

SR:  
SRA 1:  
SRA 2:

**51. Neuköllner Pokalmeisterschaft 2011  
um den  
Kropp Cup**

**Spielplan 2011**

**Mittwoch, 13.07.2011**

**Gruppe A**

SV Stern Britz - SV Tasmania 19.15 Uhr Windmühle  
SR: Baumert

**Gruppe B**

BSV Hürtürkel - FC Hellas 19.15 Uhr Buschkrug  
SR: Roestel

**Donnerstag, 14.07.2011**

**Gruppe A**

TSV Rudow - DJK SW Neukölln 19.15 Uhr Stubenrauchstr.  
SR: Schneider

**Gruppe B**

VfB Conc. Britz - NFC Rot-Weiß 19.15 Uhr Buschkrug  
SR: Dassow

**Sonntag, 17.07.2011**

**Gruppe A**

SV Tasmania - DJK SW Neukölln 10.40 Uhr Stubenrauchstr.  
SR: Barthels

TSV Rudow - SV Stern Britz 15.00 Uhr Stubenrauchstr.  
SR: Husmann

**Gruppe B**

BSV Hürtürkel - NFC Rot Weiß 10.40 Uhr Buschkrug  
SR: Yagci

VfB Conc. Britz - FC Hellas 15.00 Uhr Buschkrug  
SR: Kirtas

**Mittwoch, 20.07.2011**

**Gruppe A**

SV Stern Britz - DJK SW Neukölln 19,15 Uhr Windmühle  
SR: Konieczka

**Gruppe B**

VfB Conc. Britz - BSV Hürtürkel 19.15 Uhr Buschkrug  
SR: Schmalenbach

**Donnerstag, 21.07.2011**

**Gruppe A**

TSV Rudow - SV Tasmania 19,15 Uhr Stubenrauchstr.  
SR: Borngräber

### Donnerstag, 21.07.2011

#### **Gruppe B**

NFC Rot-Weiß - FC Hellas 19.15 Uhr Windmühle  
*SR: Bülbül*

### Halbfinals Spiele

#### Sonntag, 24.07.2011

**Spiel 1** Sieger Gruppe A - Zweiter Gruppe B 10.40 Uhr Stubenrauchstr.  
*SR: Schmalenbach; SRA1: Djordjevski; SRA2: Ernst*

**Spiel 2** Sieger Gruppe B - Zweiter Gruppe A 16.00 Uhr Buschkrug  
*SR: Gözüdok; SRA1: Gülec; SRA2: Filep*

### Endspiele

#### Samstag, 30.07.2011

Verlierer Spiel 1 - Verlierer Spiel 2 15.00 Uhr Hertzbergplatz  
*SR: Tennstedt; SRA1: Höch; SRA2: Mallassa*

Sieger Spiel 1 - Sieger Spiel 2 17.00 Uhr Hertzbergplatz  
*SR: Wawretschka; SRA1: Gieseler, R.; SRA2: Gieseler, M.*